

INNOVATION IN AKTION

 di-soric



Ultraschall-Sensoren USC

Ultrasonic sensors USC

Allgemeine Beschreibung

di-soric Ultraschallsensoren werden bei Automatisierungsaufgaben zur Distanzmessung und als Näherungsschalter eingesetzt. Sie arbeiten nach dem Prinzip der Laufzeitmessung des Schalls. Durch dieses Prinzip ist eine farb- und oberflächenunabhängige Erfassung sicher möglich. Selbst transparente, flüssige und pulverförmige Objekte werden sicher erfasst. Verschmutzungsunempfindlichkeit, große Reichweiten sind weitere Argumente für di-soric Ultraschallsensoren.

Besonderheiten

- **Ultraschall-Taster oder Ultraschall-Schranke**
- **Axialer oder radialer Schallaustritt**
- **Schalt- und/oder Analogausgang (4 .. 20 mA oder 0 ... 10 V)**
- **Einstellung des Arbeitsbereich über Potentiometer, Teach-Funktion oder Programmierung über PC-Sensorinterface**
- **Synchronisations-/Freigabeeingang**
- **Umempfindlich gegen Verschmutzung und Fremdschall durch große Funktionsreserve**
- **Kleiner Blindbereich**
- **Metallgehäuse**
- **Kompakte Bauform**
- **Hohe Schutzzart**

Einsatzgebiete

- **Niveauüberwachung von Flüssigkeiten oder Granulaten**
- **Abstandsregelung**
- **Durchhangregelung von Bahnen**
- **Zählen und Erfassen von Produkten oder Personen**
- **Geometrieerfassung von Produkten**
- **Anwesenheitskontrollen**

di-soric Ultraschallsensoren der Baureihen USC^TI.... und USC^RTI.... sind über einen Teach-In Eingang teachbar. Die Sensoren der Baureihe USC.... können über ein PC-Sensorinterface programmiert werden.

Je nach Sensor können folgende Parameter eingestellt werden:

- Anfang und Ende des Schaltbereiches
- Hysterese
- Ende des Arbeitsbereiches
- Schaltfunktion(Schließer oder Öffner)
- Anfang und Ende der Analogkennlinie(nur Sensoren mit Analogausgang)
- Richtung der Analogkennlinie
- Ende des Blindbereiches
- Bildung des Mittelwertes
- Temperaturkompensation
- Multiplexfunktion
- Betriebsart Ultraschalltaster oder Ultraschallschranke
- Schaltfrequenz
- Empfindlichkeit

Für das Betreiben mehrerer Sensoren, montiert in einem sehr nahen Abstand, stehen Geräte mit Synchronisationseingängen zur Verfügung. Max. bis zu zehn Sensoren können so, ohne gegenseitige Beeinflussung, betrieben werden. Der Synchronisationseingang kann auch als Freigabeeingang genutzt werden. Über eine externe Steuerung kann der Ultraschallsensor aktiviert oder deaktiviert werden, ohne die Betriebsspannung schalten zu müssen. Ein Multiplexbetrieb ist ebenfalls über diese Funktion möglich. In diesem Modus können dann auch mehr als zehn Sensoren, ohne gegenseitige Beeinflussung, betrieben werden.

General description

di-soric ultrasonic sensors are used in automation tasks for distance measurement and as proximity switches. They measure the propagation time of the sound. This principle ensures reliable detection irrespective of colour or surface finish. Even transparent objects, liquids and powders are reliably detected. Insensitivity to dirt and long ranges are further arguments in favour of di-soric ultrasonic sensors.

Special features

- Ultrasonic sensor or ultrasonic barrier
- Sound outlet axial or radial
- Binary output and/or analog output (4 .. 20 mA or 0 ... 10 V)
- Adjustment of the scanning range using potentiometer, teach function or programming via PC-sensor interface
- Synchronisation/enable input
- Insensitive to dirt and ambient noise due to a large functional reserve
- Small blind zone
- Metal housing
- Compact design
- High protection class

Applications

- Monitoring the level of liquids or granules
- Distance control
- Sag control on belts
- Counting and detection of products or people
- Detection of geometry of products
- Presence checks

di-soric series USC^TI.... und USC^RTI.... ultrasonic sensors can be taught using a teach-In input. The series USC.... sensors can be programmed using a PC-sensor interface.

The following parameters can be set depending on the sensor:

- Start and end of the operating range
- Hysteresis
- End of scanning range
- Operating function (normally open or normally closed)
- Start and end of analog characteristic (only sensors with analog output)
- Analog characteristic direction
- End of blind zone
- Formation of the mean value
- Temperature compensation
- Multiplex function
- Ultrasonic scanner or ultrasonic barrier operating mode
- Operating frequency
- Sensitivity

Devices with synchronisation inputs are available for the operation of several sensors mounted in close proximity. In this way up to max. ten sensors can be operated without mutual interference. The synchronisation input can also be used as an enable input. The ultrasonic sensor can be activated or deactivated by an external controller without the need to switch the service voltage. Multiplex operation is also possible using this function. In this mode it is then even possible to operate more than ten sensors without mutual interference.

Inhaltsverzeichnis | Table of content

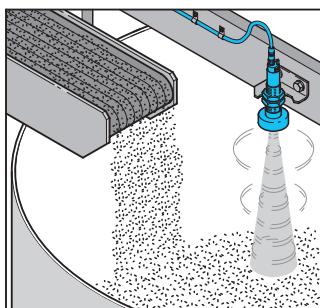
Ultraschall-Sensoren Ultrasonic sensors						
Bauform / Design	Arbeitsbereich/ Scanning range	NO	NO+analog	analog	Anschluss / Connection M12	Seite / Page
M18 Teach-In	200 mm	■			■	4 - 5
M18 Teach-In	700 mm	■			■	6 - 7
M18 programm.	300 mm	■		■	■	8 - 9
M18 programm.	1000 mm	■		■	■	9
M30 programm.	300 mm	■		■	■	10 - 11
M30 programm.	1300 mm	■		■	■	11 - 13
M30 programm.	3000 mm	■		■	■	13 - 14
M30 programm.	6000 mm	■		■	■	15

Zubehör Accessories	
Adapterkabel mit Teach-Taster AKTI-M12... / Adaptor cable with teach key AKTI-M12	16
PC-Sensorinterface Interface 1 / PC sensor interface Interface 1	16

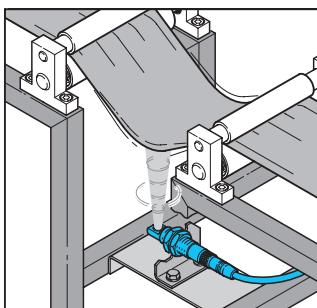
Abtastfelder Detection areas	
	17 - 19

Messanordnung für Ultraschall-Sensoren Measurement configuration for ultrasonic sensors	
	19

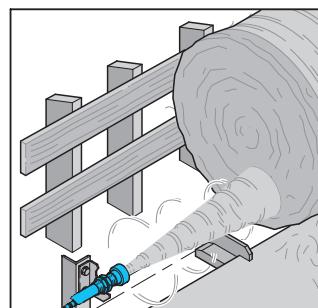
Anwendungsbeispiele | Sample applications



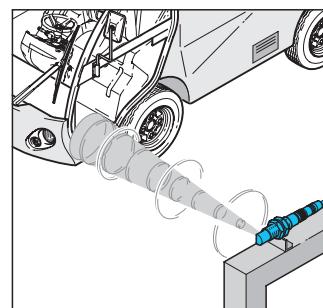
Füllstandkontrolle einer automatischen Abfüllanlage
Level control in automatic bottling plants



Transportüberwachung / Durchhangkontrolle
Conveyer belt monitoring / Sag control



Erfassen von Objekten mit unregelmäßiger Oberfläche
Detection of objects with an uneven surface



Zufahrtskontrolle
Access control

Sicherheitshinweis

Der Einsatz dieser Geräte muss durch Fachpersonal erfolgen.
Die Geräte sind nicht zulässig für Sicherheitsanwendungen, insbesondere bei denen die Sicherheit von Personen von der Gerätet Funktion abhängig ist.

Alle technischen Angaben beziehen sich auf den Stand 05/05, Änderungen bleiben vorbehalten. Da Irrtümer und Druckfehler nicht auszuschließen sind, gilt für alle Angaben „ohne Gewähr“.

Safety instruction

These instruments shall exclusively be used by qualified personnel.
The instruments are not to be used for safety applications, in particular applications in which safety of persons depends on proper operation of the instruments.

All technical specifications refer to the state of the art 05/05, they are subject to modifications. As typographical and other errors cannot be excluded, all data are given „without engagement“.

Ultraschall-Sensoren | Ultrasonic sensors

- Lieferbar als Ultraschall-Taster oder Ultraschall-Schranke
- Axialer oder radialer Schallaustritt
- Arbeitsbereich über Teach-Eingang einstellbar
- Unempfindlich gegen Verschmutzung und Fremdschall durch große Funktionsreserve
- Kleiner Blindbereich
- Metallgehäuse
- Kleine Bauform
- Hohe Schutzart

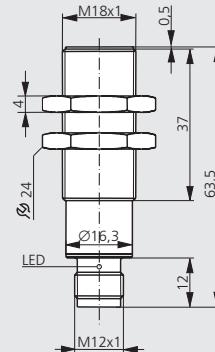
- Available as ultrasonic sensor or ultrasonic barrier
- Sound outlet axial or radial
- Scanning range adjustable via teach input
- Insensitive to dirt and ambient noise due to a large functional reserve
- Small blind zone
- Metal housing
- Small design
- High protection class

Arbeitsbereich
Scanning range

200 mm



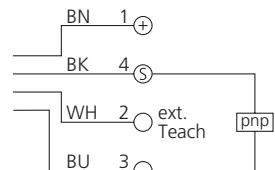
Ultraschall-Taster, axialer Schallaustritt
Ultrasonic sensor, sound outlet axial



CAD ⇒ www.di-soric.de

mm (typ.)

Anschlussschema
Connection diagram



BN = Braun / brown
BK = Schwarz / black
BU = Blau / blue
WH = Weiß / white

Technische Daten	Technical Data	bei + 20 °C, 24 V DC / at + 20 °C, 24 V DC
Arbeitsbereich	Scanning range	30 ... 200 mm
Einstellbereich	Adjustment range	50 ... 200 mm
Fensterbreite	Tolerance	—
Normmessplatte	Standard target	20 x 20 mm
Hysterese	Hysteresis	10 mm
Wiederholgenauigkeit	Repeat accuracy	± 1 mm
Sendefrequenz	Operating frequency	400 kHz
Betriebsspannung	Service voltage	20 ... 30 V DC
Eigenstromaufnahme	Internal power consumption	≤ 20 mA
Ausgang	Output	Transistor pnp, 150 mA, NO
Spannungsfall	Voltage drop	≤ 2,0 V
Schaltfrequenz	Switching frequency	≤ 10 Hz
Ansprechzeit	Response time	0,05 s
Umgebungstemperatur	Ambient temperature	-25 ... +70 °C
Isolationsspannungsfestigkeit	Insulation voltage endurance	500 V
Schutzart	Protection class	IP 67
Gehäusematerial	Casing material	Messing vernickelt / nickel-plated brass
Wandleroberfläche	Transducer surface	Epoxidharz / epoxy resin
Wandlerabdeckung	Transducer enclosure	PBTP (Crastin)

Bestelltabelle Ordering Table **Typ / Model**

Ausgang	Output	USCTI 18 M 200 FSK-BSL
pnp, NO	pnp, NO	
Anschlusskabel (sep. Datenblatt)	Connecting cable (sep. data-sheet)	VK ... /4

Arbeitsbereich
Scanning range

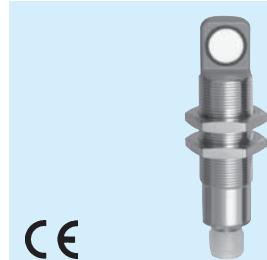
200 mm

Arbeitsbereich
Scanning range

200 mm

Arbeitsbereich
Scanning range

200 mm



CE

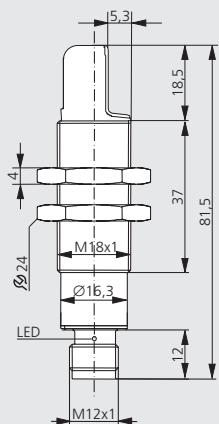


CE



CE

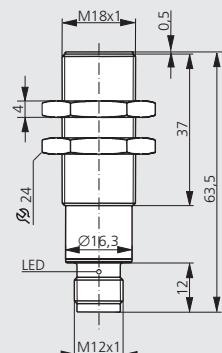
Ultraschall-Taster, radialer Schallaustritt
Ultrasonic sensor, sound outlet radial



CAD ⇒ www.di-soric.de

mm (typ.)

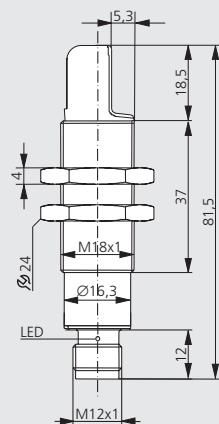
Ultraschall-Schanke, axialer Schallaustritt
Ultrasonic barrier, sound outlet axial



CAD ⇒ www.di-soric.de

mm (typ.)

Ultraschall-Schanke, radialer Schallaustritt
Ultrasonic barrier, sound outlet axial



CAD ⇒ www.di-soric.de

mm (typ.)

30 ... 200 mm

50 ... 200 mm

–

20 x 20 mm

10 mm

± 1 mm

400 kHz

20 ... 30 V DC

≤ 20 mA

Transistor pnp, 150 mA, NO

≤ 2,0 V

≤ 10 Hz

0,05 s

-25 ... +70 °C

500 V

IP 67

Messing vernickelt / nickel-plated brass

Epoxidharz / epoxy resin

PBTP (Crastin)

0 ... 200 mm

120 ... 220 mm

20 mm

20 x 20 mm

2 mm

–

400 kHz

20 ... 30 V DC

≤ 20 mA

Transistor pnp, 150 mA, NO

≤ 2,0 V

≤ 10 Hz

0,05 s

-25 ... +70 °C

500 V

IP 67

Messing vernickelt / nickel-plated brass

Epoxidharz / epoxy resin

PBTP (Crastin)

0 ... 200 mm

120 ... 220 mm

20 mm

20 x 20 mm

2 mm

–

400 kHz

20 ... 30 V DC

≤ 20 mA

Transistor pnp, 150 mA, NO

≤ 2,0 V

≤ 10 Hz

0,05 s

-25 ... +70 °C

500 V

IP 67

Messing vernickelt / nickel-plated brass

Epoxidharz / epoxy resin

PBTP (Crastin)

USCTI 18 MR 200 FSK-BSL

VK ... /4

USCRTI 18 M 200 FSK-BSL

VK ... /4

USCRTI 18 MR 200 FSK-BSL

VK ... /4

Ultraschall-Sensoren | Ultrasonic sensors

- Lieferbar als Ultraschall-Taster oder Ultraschall-Schranke
- Axialer oder radialer Schallaustritt
- Arbeitsbereich über Teach-Eingang einstellbar
- Unempfindlich gegen Verschmutzung und Fremdschall durch große Funktionsreserve
- Kleiner Blindbereich
- Metallgehäuse
- Kleine Bauform
- Hohe Schutzart

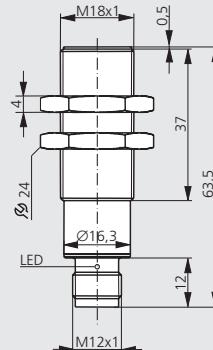
- Available as ultrasonic sensor or ultrasonic barrier
- Sound outlet axial or radial
- Scanning range adjustable via teach input
- Insensitive to dirt and ambient noise due to a large functional reserve
- Small blind zone
- Metal housing
- Small design
- High protection class

Arbeitsbereich
Scanning range

700 mm



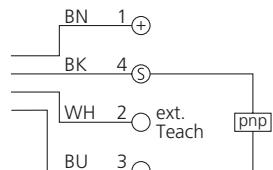
Ultraschall-Taster, axialer Schallaustritt
Ultrasonic sensor, sound outlet axial



CAD ⇒ www.di-soric.de

mm (typ.)

Anschlusschema
Connection diagram



BN = Braun / brown
BK = Schwarz / black
BU = Blau / blue
WH = Weiß / white

Technische Daten	Technical Data	bei + 20 °C, 24 V DC / at + 20 °C, 24 V DC
Arbeitsbereich	Scanning range	100 ... 700 mm
Einstellbereich	Adjustment range	150 ... 700 mm
Fensterbreite	Tolerance	–
Normmessplatte	Standard target	20 x 20 mm
Hysterese	Hysteresis	10 mm
Wiederholgenauigkeit	Repeat accuracy	± 1 mm
Sendefrequenz	Operating frequency	200 kHz
Betriebsspannung	Service voltage	20 ... 30 V DC
Eigenstromaufnahme	Internal power consumption	≤ 20 mA
Ausgang	Output	Transistor pnp, 150 mA, NO
Spannungsfall	Voltage drop	≤ 2,0 V
Schaltfrequenz	Switching frequency	≤ 5 Hz
Ansprechzeit	Response time	0,1 s
Umgebungstemperatur	Ambient temperature	-25 ... +70 °C
Isolationsspannungsfestigkeit	Insulation voltage endurance	500 V
Schutzart	Protection class	IP 67
Gehäusematerial	Casing material	Messing vernickelt / nickel-plated brass
Wandleroberfläche	Transducer surface	Epoxidharz / epoxy resin
Wandlerabdeckung	Transducer enclosure	PBTP (Crastin)

Bestelltabelle Ordering Table **Typ / Model**

Ausgang	Output	USCTI 18 M 700 FSK-BSL
pnp, NO	pnp, NO	
Anschlusskabel (sep. Datenblatt)	Connecting cable (sep. data-sheet)	VK ... /4

Arbeitsbereich
Scanning range

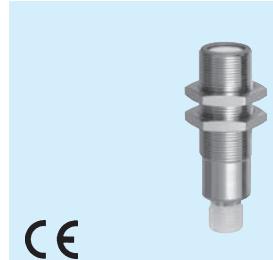
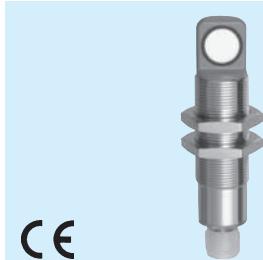
700 mm

Arbeitsbereich
Scanning range

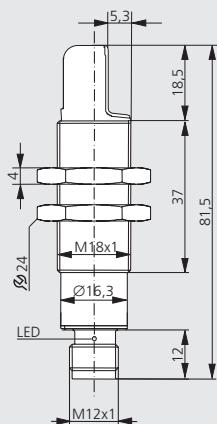
700 mm

Arbeitsbereich
Scanning range

700 mm



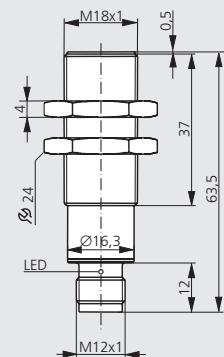
Ultraschall-Taster, radialer Schallaustritt
Ultrasonic sensor, sound outlet radial



CAD ⇒ www.di-soric.de

mm (typ.)

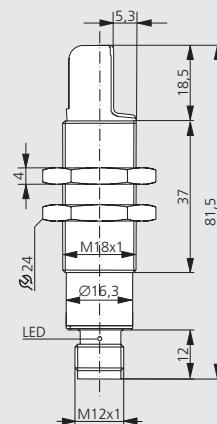
Ultraschall-Schanke, axialer Schallaustritt
Ultrasonic barrier, sound outlet axial



CAD ⇒ www.di-soric.de

mm (typ.)

Ultraschall-Schanke, radialer Schallaustritt
Ultrasonic barrier, sound outlet axial



CAD ⇒ www.di-soric.de

mm (typ.)

100 ... 700 mm

150 ... 700 mm

–

20 x 20 mm

10 mm

± 1 mm

200 kHz

20 ... 30 V DC

≤ 20 mA

Transistor pnp, 150 mA, NO

≤ 2,0 V

≤ 5 Hz

0,1 s

-25 ... +70 °C

500 V

IP 67

Messing vernickelt / nickel-plated brass

Epoxidharz / epoxy resin

PBTP (Crastin)

0 ... 700 mm

350 ... 750 mm

50 mm

20 x 20 mm

3 mm

–

200 kHz

20 ... 30 V DC

≤ 20 mA

Transistor pnp, 150 mA, NO

≤ 2,0 V

≤ 5 Hz

0,1 s

-25 ... +70 °C

500 V

IP 67

Messing vernickelt / nickel-plated brass

Epoxidharz / epoxy resin

PBTP (Crastin)

0 ... 700 mm

350 ... 750 mm

50 mm

20 x 20 mm

3 mm

–

200 kHz

20 ... 30 V DC

≤ 20 mA

Transistor pnp, 150 mA, NO

≤ 2,0 V

≤ 5 Hz

0,1 s

-25 ... +70 °C

500 V

IP 67

Messing vernickelt / nickel-plated brass

Epoxidharz / epoxy resin

PBTP (Crastin)

USCTI 18 MR 700 FSK-BSL

VK ... /4

USCRTI 18 M 700 FSK-BSL

VK ... /4

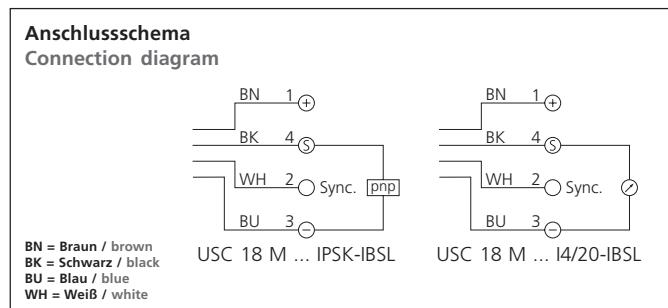
USCRTI 18 MR 700 FSK-BSL

VK ... /4

Ultraschall-Sensoren | Ultrasonic sensors

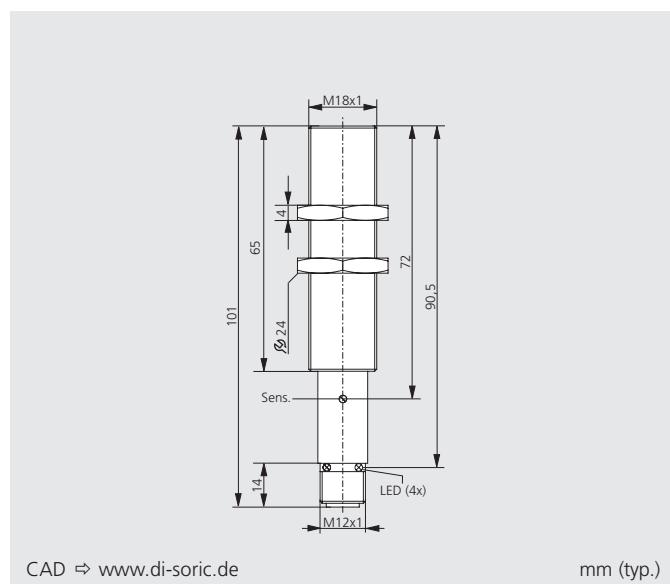
- Betriebsart Ultraschall-Taster oder Ultraschall-Schranke über PC-Sensorinterface (nicht im Lieferumfang) wählbar
- Schalt- oder Analogausgang 4 ... 20 mA
- Synchronisations-/Freigabeeingang
- Arbeitsbereich über Potentiometer (nur Sensoren mit Schaltausgang) oder PC-Sensorinterface einstellbar
- Unempfindlich gegen Verschmutzung und Fremdschall
- Kleiner Blindbereich
- Metallgehäuse
- Hohe Schutzart

- Operating mode ultrasonic sensor or ultrasonic barrier settable via PC sensor interface (not included)
- Switching output or analog output 4 ... 20 mA
- Synchronisation/enable input
- Scanning range adjustable via potentiometer (only sensors with binary output) or PC sensor interface
- Insensitive to dirt and ambient noise
- Small blind zone
- Metal housing
- High protection class



Arbeitsbereich
Scanning range

300 mm



Technische Daten	Technical Data	bei + 20 °C, 24 V DC / at + 20 °C, 24 V DC
Arbeitsbereich	Scanning range	50 ... 300 mm
Einstellbereich	Adjustment range	70 ... 300 mm
Normmessplatte	Standard target	10 x 10 mm
Hysterese	Hysteresis	10 mm
Wiederholgenauigkeit	Repeat accuracy	± 2 mm
Sendefrequenz	Operating frequency	400 kHz
Betriebsspannung	Service voltage	12 ... 30 V DC ¹⁾
Eigenstromaufnahme	Internal power consumption	≤ 50 mA
Schaltausgang	Switching output	Transistor pnp, 150 mA, NO
Spannungsfall	Voltage drop	≤ 3,0 V
Schaltfrequenz	Switching frequency	≤ 5 Hz
Analogausgang	Analog output	—
Genauigkeit	Accuracy	—
Ansprechzeit	Response time	0,1 s
Umgebungstemperatur	Ambient temperature	-25 ... +70 °C
Isolationsspannungsfestigkeit	Insulation voltage endurance	500 V
Schutzart	Protection class	IP 67
Gehäusematerial	Casing material	Messing vernickelt / nickel-plated brass
Wandleroberfläche	Transducer surface	Epoxidharz / epoxy resin
Wandlerabdeckung	Transducer enclosure	PBTP (Crastin)
Bestelltabelle	Ordering Table	Typ / Model
Ausgang	Output	
pnp, NO	pnp, NO	USC 18 M 300 IPSK-IBSL
Analog	Analog	—
Anschlusskabel (sep. Datenblatt)	Connecting cable (sep. data-sheet)	VK ... /4

1) Arbeitsbereich bei Betriebsspannung 12 ... 20 V um ca. 20% reduziert.
Scanning range reduced about 20% at operating voltage 12 ... 20 V.

Arbeitsbereich
Scanning range

300 mm

Arbeitsbereich
Scanning range

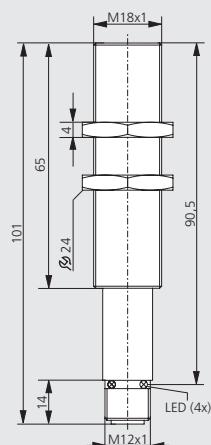
1000 mm

Arbeitsbereich
Scanning range

1000 mm

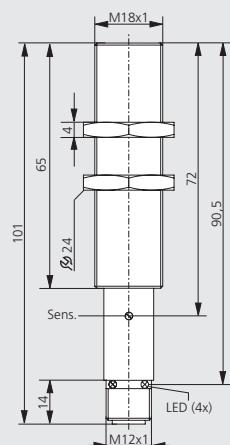


Analogausgang 4 ... 20 mA
Analog output 4 ... 20 mA



CAD ⇒ www.di-soric.de

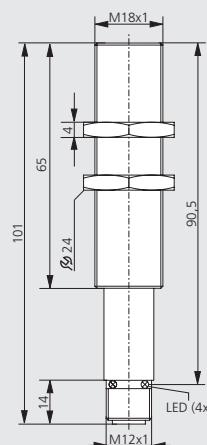
mm (typ.)



CAD ⇒ www.di-soric.de

mm (typ.)

Analogausgang 4 ... 20 mA
Analog output 4 ... 20 mA



CAD ⇒ www.di-soric.de

mm (typ.)

50 ... 300 mm

70 ... 300 mm	170 ... 1000 mm	170 ... 1000 mm
10 x 10 mm	20 x 20 mm	20 x 20 mm
10 mm	10 mm	10 mm
± 2 mm	± 2 mm	± 2 mm
400 kHz	200 kHz	200 kHz
12 ... 30 V DC ¹⁾	12 ... 30 V DC ¹⁾	12 ... 30 V DC ¹⁾
≤ 50 mA	≤ 50 mA	≤ 50 mA
–	Transistor pnp, 150 mA, NO	–
–	≤ 3,0 V	–
–	≤ 4 Hz	–
4 ... 20 mA, Last / load max. 300 Ω	–	4 ... 20 mA, Last / load max. 300 Ω
± 2,5 %	–	± 2,5 %
0,12 s	0,12 s	0,12 s
-25 ... +70 °C	-25 ... +70 °C	-25 ... +70 °C
500 V	500 V	500 V
IP 67	IP 67	IP 67
Messing vernickelt / nickel-plated brass	Messing vernickelt / nickel-plated brass	Messing vernickelt / nickel-plated brass
Epoxidharz / epoxy resin	Epoxidharz / epoxy resin	Epoxidharz / epoxy resin
PBTP (Crastin)	PBTP (Crastin)	PBTP (Crastin)

150 ... 1000 mm

170 ... 1000 mm	20 x 20 mm
20 x 20 mm	10 mm
10 mm	10 mm
± 2 mm	± 2 mm
200 kHz	200 kHz
12 ... 30 V DC ¹⁾	12 ... 30 V DC ¹⁾
≤ 50 mA	≤ 50 mA
–	Transistor pnp, 150 mA, NO
–	≤ 3,0 V
–	≤ 4 Hz
4 ... 20 mA, Last / load max. 300 Ω	–
± 2,5 %	–
0,12 s	0,12 s
-25 ... +70 °C	-25 ... +70 °C
500 V	500 V
IP 67	IP 67
Messing vernickelt / nickel-plated brass	Messing vernickelt / nickel-plated brass
Epoxidharz / epoxy resin	Epoxidharz / epoxy resin
PBTP (Crastin)	PBTP (Crastin)

150 ... 1000 mm

170 ... 1000 mm	20 x 20 mm
20 x 20 mm	10 mm
10 mm	10 mm
± 2 mm	± 2 mm
200 kHz	200 kHz
12 ... 30 V DC ¹⁾	12 ... 30 V DC ¹⁾
≤ 50 mA	≤ 50 mA
–	–
–	–
4 ... 20 mA, Last / load max. 300 Ω	–
± 2,5 %	–
0,12 s	0,12 s
-25 ... +70 °C	-25 ... +70 °C
500 V	500 V
IP 67	IP 67
Messing vernickelt / nickel-plated brass	Messing vernickelt / nickel-plated brass
Epoxidharz / epoxy resin	Epoxidharz / epoxy resin
PBTP (Crastin)	PBTP (Crastin)

USC 18 M 1000 IPSK-IBSL

USC 18 M 300 I4/20-IBSL

VK ... /4

VK ... /4

USC 18 M 1000 I4/20-IBSL

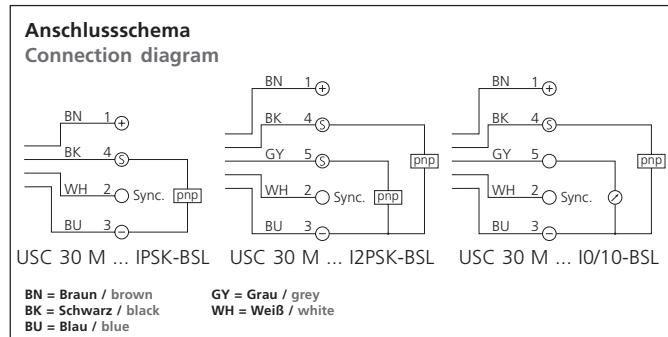
VK ... /4

1) Arbeitsbereich bei Betriebsspannung 12 ... 20 V um ca. 20% reduziert.
Scanning range reduced about 20% at operating voltage 12 ... 20 V.

Ultraschall-Sensoren | Ultrasonic sensors

- Betriebsart Ultraschall-Taster oder Ultraschall-Schranke über PC-Sensorinterface (nicht im Lieferumfang) wählbar
- Schalt- und/oder Analogausgang
- Synchronisations-/Freigabeeingang
- Arbeitsbereich über Potentiometer oder PC-Sensor-interface einstellbar
- Unempfindlich gegen Verschmutzung und Fremdschall
- Metallgehäuse
- Hohe Schutzart

- Operating mode ultrasonic sensor or ultrasonic barrier settable via PC sensor interface (not included)
- Switching output and/or analog output
- Synchronisation/enable input
- Scanning range adjustable via potentiometer or PC sensor interface
- Insensitive to dirt and ambient noise
- Metal housing
- High protection class

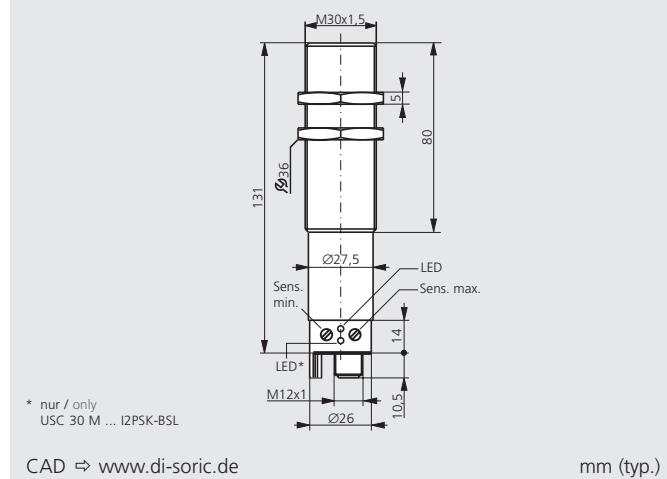


Arbeitsbereich
Scanning range

300 mm

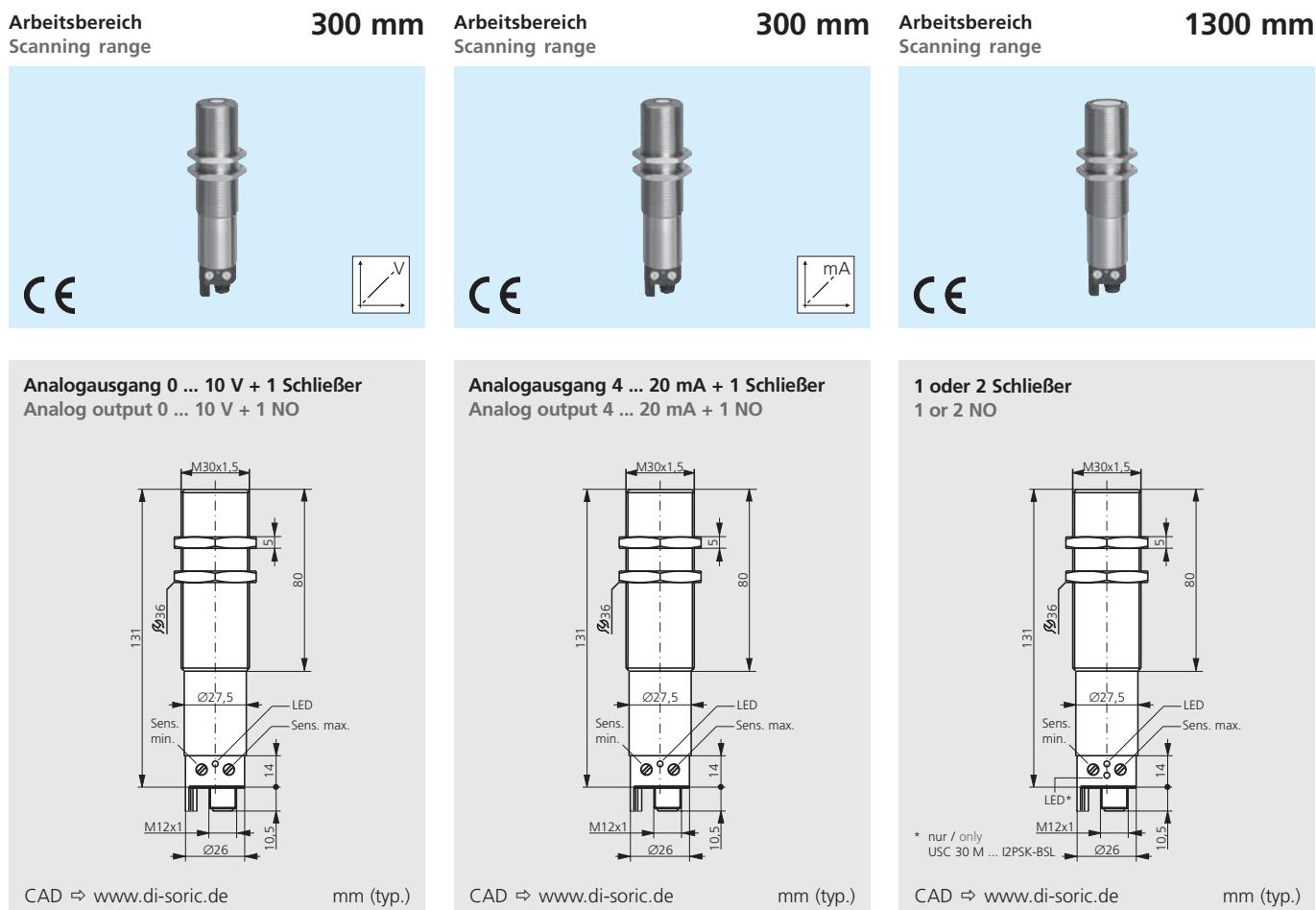


1 oder 2 Schließer
1 or 2 NO



Technische Daten	Technical Data	bei + 20 °C, 24 V DC / at + 20 °C, 24 V DC
Arbeitsbereich	Scanning range	60 ... 300 mm
Einstellbereich	Adjustment range	80 ... 300 mm
Normmessplatte	Standard target	10 x 10 mm
Hysterese	Hysteresis	10 mm
Wiederholgenauigkeit	Repeat accuracy	± 0,45 mm
Sendefrequenz	Operating frequency	400 kHz
Betriebsspannung	Service voltage	12 ... 30 V DC ¹⁾
Eigenstromaufnahme	Internal power consumption	≤ 50 mA
Schaltausgang	Switching output	Transistor pnp, 300 mA, NO
Spannungsfall	Voltage drop	≤ 3,0 V
Schaltfrequenz	Switching frequency	≤ 8 Hz
Analogausgang	Analog output	—
Genauigkeit	Accuracy	—
Ansprechzeit	Response time	0,08 s
Umgebungstemperatur	Ambient temperature	-25 ... +70 °C
Isolationsspannungsfestigkeit	Insulation voltage endurance	500 V
Schutzart	Protection class	IP 65
Gehäusematerial	Casing material	Messing vernickelt / nickel-plated brass
Wandleroberfläche	Transducer surface	Epoxidharz / epoxy resin
Wandlerabdeckung	Transducer enclosure	PBTP (Crastin)
Bestelltabelle	Ordering Table	Typ / Model
Ausgang	Output	
pnp, NO	pnp, NO	USC 30 M 300 IPSK-BSL (4-polig / 4-pin)
pnp, 2 x NO	pnp, 2 x NO	USC 30 M 300 I2PSK-BSL (5-polig / 5-pin)
Analog + NO	Analog + NO	—
Anschlusskabel (sep. Datenblatt)	Connecting cable (sep. data-sheet)	VK ... /4 (4-polig/4-pin) VK.../5 (5-polig/5-pin)

1) Arbeitsbereich bei Betriebsspannung 12 ... 20 V um ca. 20% reduziert.
Scanning range reduced about 20% at operating voltage 12 ... 20 V.



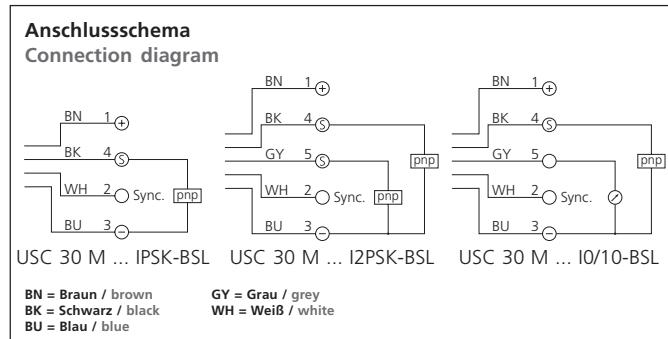
60 ... 300 mm	60 ... 300 mm	200 ... 1300 mm
80 ... 300 mm	80 ... 300 mm	220 ... 1300 mm
10 x 10 mm	10 x 10 mm	20 x 20 mm
10 mm	10 mm	10 mm
± 0,45 mm	± 0,45 mm	± 2 mm
400 kHz	400 kHz	200 kHz
12 ... 30 V DC ¹⁾	12 ... 30 V DC ¹⁾	12 ... 30 V DC ¹⁾
≤ 60 mA	≤ 60 mA	≤ 50 mA
Transistor pnp, 300 mA, NO	Transistor pnp, 300 mA, NO	Transistor pnp, 300 mA, NO
≤ 3,0 V	≤ 3,0 V	≤ 3,0 V
≤ 5 Hz	≤ 5 Hz	≤ 4 Hz
0 ... 10 V, Last / load > 2 kΩ	4 ... 20 mA, Last / load max. 500 Ω	–
± 1,5 %	± 1,5 %	–
0,1 s	0,1 s	0,11 s
-25 ... +70 °C	-25 ... +70 °C	-25 ... +70 °C
500 V	500 V	500 V
IP 65	IP 65	IP 65
Messing vernickelt / nickel-plated brass	Messing vernickelt / nickel-plated brass	Messing vernickelt / nickel-plated brass
Epoxidharz / epoxy resin	Epoxidharz / epoxy resin	Epoxidharz / epoxy resin
PBTP (Crastin)	PBTP (Crastin)	PBTP (Crastin)
–	–	USC 30 M 1300 IPSK-BSL (4-polig / 4-pin)
–	–	USC 30 M 1300 I2PSK-BSL (5-polig / 5-pin)
USC 30 M 300 I0/10PSK-BSL	USC 30 M 300 I4/20PSK-BSL	–
VK.../5	VK.../5	VK ... /4 (4-polig/4-pin) VK.../5 (5-polig/5-pin)

1) Arbeitsbereich bei Betriebsspannung 12 ... 20 V um ca. 20% reduziert.
Scanning range reduced about 20% at operating voltage 12 ... 20 V.

Ultraschall-Sensoren | Ultrasonic sensors

- Betriebsart Ultraschall-Taster oder Ultraschall-Schranke über PC-Sensorinterface (nicht im Lieferumfang) wählbar
- Schalt- und/oder Analogausgang
- Synchronisations-/Freigabeeingang
- Arbeitsbereich über Potentiometer oder PC-Sensor-interface einstellbar
- Unempfindlich gegen Verschmutzung und Fremdschall
- Metallgehäuse
- Hohe Schutzart

- Operating mode ultrasonic sensor or ultrasonic barrier settable via PC sensor interface (not included)
- Switching output and/or analog output
- Synchronisation/enable input
- Scanning range adjustable via potentiometer or PC sensor interface
- Insensitive to dirt and ambient noise
- Metal housing
- High protection class

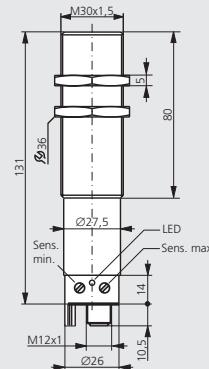


Arbeitsbereich
Scanning range

1300 mm



Analogausgang 0 ... 10 V + 1 Schließer
Analog output 0 ... 10 V + 1 NO



CAD ⇒ www.di-soric.de

mm (typ.)

Technische Daten	Technical Data	bei + 20 °C, 24 V DC / at + 20 °C, 24 V DC
Arbeitsbereich	Scanning range	200 ... 1300 mm
Einstellbereich	Adjustment range	220 ... 1300 mm
Normmessplatte	Standard target	20 x 20 mm
Hysterese	Hysteresis	10 mm
Wiederholgenauigkeit	Repeat accuracy	± 2 mm
Sendefrequenz	Operating frequency	200 kHz
Betriebsspannung	Service voltage	12 ... 30 V DC ¹⁾
Eigenstromaufnahme	Internal power consumption	≤ 60 mA
Schaltausgang	Switching output	Transistor pnp, 300 mA, NO
Spannungsfall	Voltage drop	≤ 3,0 V
Schaltfrequenz	Switching frequency	≤ 4 Hz
Analogausgang	Analog output	0 ... 10 V, Last / load > 2 kΩ
Genauigkeit	Accuracy	± 1,5 %
Ansprechzeit	Response time	0,12 s
Umgebungstemperatur	Ambient temperature	-25 ... +70 °C
Isolationsspannungsfestigkeit	Insulation voltage endurance	500 V
Schutzart	Protection class	IP 65
Gehäusematerial	Casing material	Messing vernickelt / nickel-plated brass
Wandleroberfläche	Transducer surface	Epoxidharz / epoxy resin
Wandlerabdeckung	Transducer enclosure	PBTP (Crastin)
Bestelltabelle	Ordering Table	Typ / Model
Ausgang	Output	
pnp, NO	pnp, NO	—
pnp, 2 x NO	pnp, 2 x NO	—
Analog + NO	Analog + NO	USC 30 M 1300 IO/10PSK-BSL
Anschlusskabel (sep. Datenblatt)	Connecting cable (sep. data-sheet)	VK.../5

1) Arbeitsbereich bei Betriebsspannung 12 ... 20 V um ca. 20% reduziert.
Scanning range reduced about 20% at operating voltage 12 ... 20 V.

Arbeitsbereich
Scanning range

1300 mm

Arbeitsbereich
Scanning range

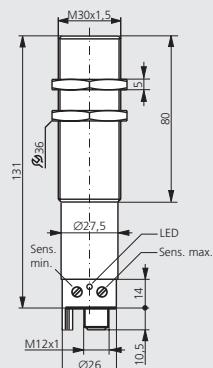
3000 mm

Arbeitsbereich
Scanning range

3000 mm



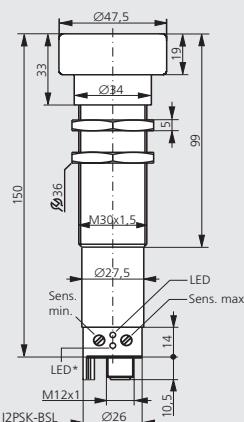
Analogausgang 4 ... 20 mA + 1 Schließer
Analog output 4 ... 20 mA + 1 NO



CAD ⇒ www.di-soric.de

mm (typ.)

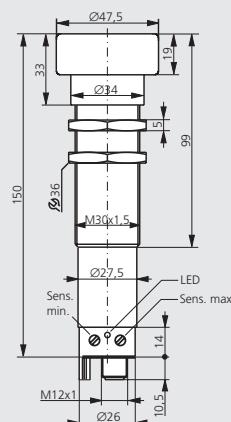
1 oder 2 Schließer
1 or 2 NO



CAD ⇒ www.di-soric.de

mm (typ.)

Analogausgang 0 ... 10 V + 1 Schließer
Analog output 0 ... 10 V + 1 NO



CAD ⇒ www.di-soric.de

mm (typ.)

200 ... 1300 mm

220 ... 1300 mm	400 ... 3000 mm	400 ... 3000 mm
20 x 20 mm	50 x 50 mm	50 x 50 mm
10 mm	20 mm	20 mm
± 2 mm	± 5 mm	± 5 mm
200 kHz	120 kHz	120 kHz
12 ... 30 V DC ¹⁾	12 ... 30 V DC ¹⁾	12 ... 30 V DC ¹⁾
≤ 60 mA	≤ 50 mA	≤ 60 mA
Transistor pnp, 300 mA, NO	Transistor pnp, 300 mA, NO	Transistor pnp, 300 mA, NO
≤ 3,0 V	≤ 3,0 V	≤ 3,0 V
≤ 4 Hz	≤ 2 Hz	≤ 2 Hz
4 ... 20 mA, Last / load max. 500 Ω	–	0 ... 10 V, Last / load > 2 kΩ,
± 1,5 %	–	± 1,5 %
0,12 s	0,2 s	0,2 s
-25 ... +70 °C	-25 ... +70 °C	-25 ... +70 °C
500 V	500 V	500 V
IP 65	IP 65	IP 65
Messing vernickelt / nickel-plated brass	Messing vernickelt / nickel-plated brass	Messing vernickelt / nickel-plated brass
Epoxidharz / epoxy resin	Epoxidharz / epoxy resin	Epoxidharz / epoxy resin
PBTP (Crastin)	PBTP (Crastin)	PBTP (Crastin)

400 ... 3000 mm

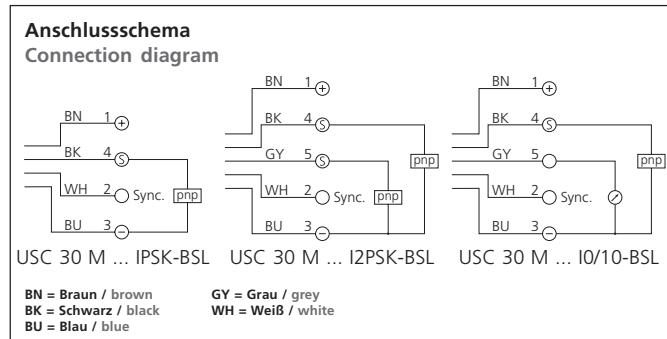
–	USC 30 M 3000 IPSK-BSL (4-polig / 4-pin)	–
–	USC 30 M 3000 I2PSK-BSL (5-polig / 5-pin)	–
USC 30 M 1300 I4/20PSK-BSL	–	USC 30 M 1300 I0/10PSK-BSL
VK.../5	VK ... /4 (4-polig/4-pin) VK.../5 (5-polig/5-pin)	VK.../5

1) Arbeitsbereich bei Betriebsspannung 12 ... 20 V um ca. 20% reduziert.
Scanning range reduced about 20% at operating voltage 12 ... 20 V.

Ultraschall-Sensoren | Ultrasonic sensors

- Betriebsart Ultraschall-Taster oder Ultraschall-Schranke über PC-Sensorinterface (nicht im Lieferumfang) wählbar
- Schalt- und/oder Analogausgang
- Synchronisations-/Freigabeeingang
- Arbeitsbereich über Potentiometer oder PC-Sensor-interface einstellbar
- Unempfindlich gegen Verschmutzung und Fremdschall
- Metallgehäuse
- Hohe Schutzart

- Operating mode ultrasonic sensor or ultrasonic barrier settable via PC sensor interface (not included)
- Switching output and/or analog output
- Synchronisation/enable input
- Scanning range adjustable via potentiometer or PC sensor interface
- Insensitive to dirt and ambient noise
- Metal housing
- High protection class



Arbeitsbereich
Scanning range

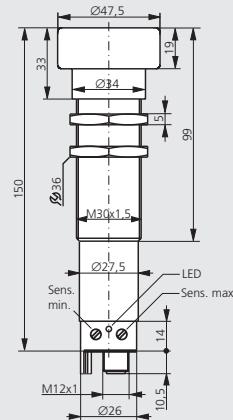
3000 mm



CE



Analogausgang 4 ... 20 mA + 1 Schließer
Analog output 4 ... 20 mA + 1 NO

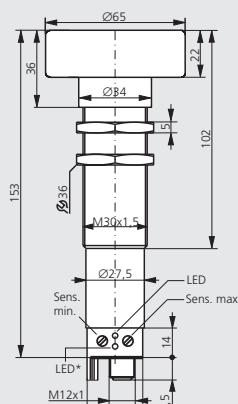
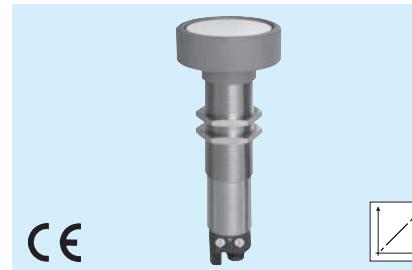
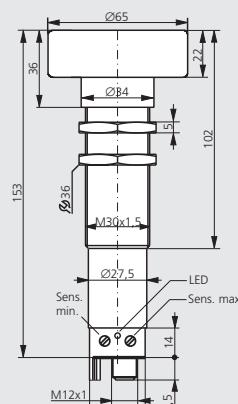
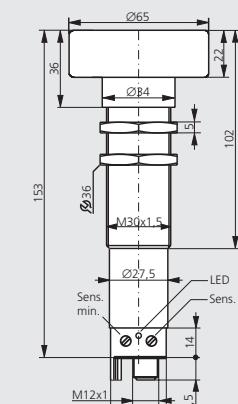


CAD ⇒ www.di-soric.de

mm (typ.)

Technische Daten	Technical Data	bei + 20 °C, 24 V DC / at + 20 °C, 24 V DC
Arbeitsbereich	Scanning range	400 ... 3000 mm
Einstellbereich	Adjustment range	420 ... 3000 mm
Normmessplatte	Standard target	50 x 50 mm
Hysterese	Hysteresis	20 mm
Wiederholgenauigkeit	Repeat accuracy	± 5 mm
Sendefrequenz	Operating frequency	120 kHz
Betriebsspannung	Service voltage	12 ... 30 V DC ¹⁾
Eigenstromaufnahme	Internal power consumption	≤ 60 mA
Schaltausgang	Switching output	Transistor pnp, 300 mA, NO
Spannungsfall	Voltage drop	≤ 3,0 V
Schaltfrequenz	Switching frequency	≤ 2 Hz
Analogausgang	Analog output	4 ... 20 mA, Last / load max. 500 Ω
Genauigkeit	Accuracy	± 1,5 %
Ansprechzeit	Response time	0,2 s
Umgebungstemperatur	Ambient temperature	-25 ... +70 °C
Isolationsspannungsfestigkeit	Insulation voltage endurance	500 V
Schutzart	Protection class	IP 65
Gehäusematerial	Casing material	Messing vernickelt / nickel-plated brass
Wandleroberfläche	Transducer surface	Epoxidharz / epoxy resin
Wandlerabdeckung	Transducer enclosure	PBTP (Crastin)
Bestelltabelle	Ordering Table	Typ / Model
Ausgang	Output	
pnp, NO	pnp, NO	—
pnp, 2 x NO	pnp, 2 x NO	—
Analog + NO	Analog + NO	USC 30 M 3000 I4/20PSK-BSL
Anschlusskabel (sep. Datenblatt)	Connecting cable (sep. data-sheet)	VK.../5

1) Arbeitsbereich bei Betriebsspannung 12 ... 20 V um ca. 20% reduziert.
Scanning range reduced about 20% at operating voltage 12 ... 20 V.

Arbeitsbereich Scanning range 6000 mm  1 oder 2 Schließer 1 or 2 NO  <small>* nur / only USC 30 M ... I2PSK-BSL</small> CAD ⇒ www.di-soric.de mm (typ.)	Arbeitsbereich Scanning range 6000 mm  Analogausgang 0 ... 10 V + 1 Schließer Analog output 0 ... 10 V + 1 NO  CAD ⇒ www.di-soric.de mm (typ.)	Arbeitsbereich Scanning range 6000 mm  Analogausgang 4 ... 20 mA + 1 Schließer Analog output 4 ... 20 mA + 1 NO  CAD ⇒ www.di-soric.de mm (typ.)
--	---	--

600 ... 6000 mm	600 ... 6000 mm	600 ... 6000 mm
640 ... 6000 mm	640 ... 6000 mm	640 ... 6000 mm
100 x 100 mm	100 x 100 mm	100 x 100 mm
60 mm	60 mm	60 mm
± 9 mm	± 9 mm	± 9 mm
80 kHz	80 kHz	80 kHz
12 ... 30 V DC ¹⁾	12 ... 30 V DC ¹⁾	12 ... 30 V DC ¹⁾
≤ 50 mA	≤ 60 mA	≤ 60 mA
Transistor pnp, 300 mA, NO	Transistor pnp, 300 mA, NO	Transistor pnp, 300 mA, NO
≤ 3,0 V	≤ 3,0 V	≤ 3,0 V
≤ 1 Hz	≤ 1 Hz	≤ 1 Hz
–	0 ... 10 V, Last / load > 2 kΩ,	4 ... 20 mA, Last / load max. 500 Ω
–	± 1,5 %	± 1,5 %
0,4 s	0,4 s	0,4 s
-25 ... +70 °C	-25 ... +70 °C	-25 ... +70 °C
500 V	500 V	500 V
IP 65	IP 65	IP 65
Messing vernickelt / nickel-plated brass	Messing vernickelt / nickel-plated brass	Messing vernickelt / nickel-plated brass
Epoxidharz / epoxy resin	Epoxidharz / epoxy resin	Epoxidharz / epoxy resin
PBTP (Crastin)	PBTP (Crastin)	PBTP (Crastin)

USC 30 M 6000 IPSK-BSL (4-polig / 4-pin)

–

–

USC 30 M 6000 I2PSK-BSL (5-polig / 5-pin)

–

–

–

USC 30 M 6000 IO/10PSK-BSL

USC 30 M 6000 I4/20PSK-BSL

VK ... /4 (4-polig/4-pin) VK.../5 (5-polig/5-pin)

VK.../5

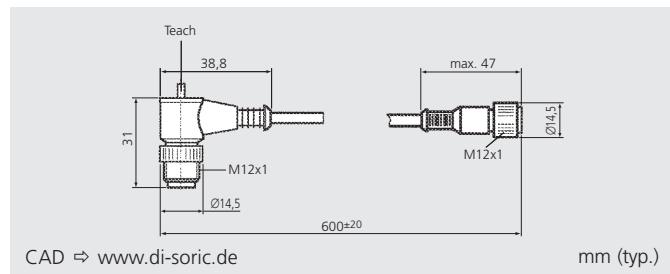
VK.../5

1) Arbeitsbereich bei Betriebsspannung 12 ... 20 V um ca. 20% reduziert.
Scanning range reduced about 20% at operating voltage 12 ... 20 V.

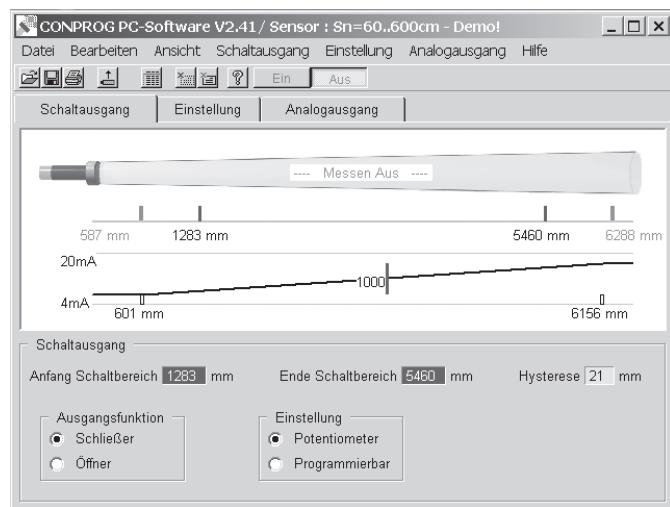
Zubehör | Accessories

Adapterkabel mit Teach-Taster AKCTI-M12 Adaptor cable with teach key AKCTI-M12

Zum Teachen der Ultraschall-Sensoren USCTI ...
For teaching ultrasonic sensors USCTI ...



PC-Sensorinterface Interface 1 PC sensor interface Interface 1



Zum Programmieren von Ultraschall-Sensoren USC 18 M ... und USC 30 M...

Die Ultraschall-Sensoren werden über das PC-Sensorinterface an die RS232-Schnittstelle eines PCs angeschlossen und können über die mitgelieferte Software programmiert werden.

Je nach Sensor können folgende Parameter eingestellt werden:

- Anfang und Ende des Schaltbereichs
- Hysterese
- Ende des Arbeitsbereichs
- Schaltfunktion (Schließer oder Öffner)
- Anfang und Ende der Analogkennlinie (nur Sensoren mit Analogausgang)
- Richtung der Analogkennlinie (steigend oder fallend)
- Ende des Blindbereichs
- Bildung des Mittelwerts
- Temperaturkompensation
- Multiplexfunktion
- Betriebsart Ultraschall-Taster oder Ultraschall-Schranke
- Schaltfrequenz
- Empfindlichkeit

Alle Parameter können abgespeichert, ausgedruckt und somit für die Anlagendokumentation verwendet werden.

Abgespeicherte Parameter können für Ersatzsensoren oder für eine Serienprogrammierung auf den Sensor übertragen werden.

Lieferumfang:

- PC-Sensorinterface
- RS232-Anschlusskabel für den PC
- Sensoranschlusskabel
- Steckernetzteil 230 V
- Programmiersoftware

For programming ultrasonic sensors USC 18 M ... and USC 30 M...

The ultrasonic sensors are connected via the PC-sensor interface to the RS232 interface on a PC and can be programmed using the software supplied.

The following parameters can be set depending on the sensor:

- Start and end of the operating range
- Hysteresis
- End of scanning range
- Operating function (normally open or normally closed)
- Start and end of analog characteristic (only sensors with analog output)
- Analog characteristic direction (rising or falling)
- End of blind zone
- Formation of the mean value
- Temperature compensation
- Multiplex function
- Ultrasonic scanner or ultrasonic barrier operating mode
- Operating frequency
- Sensitivity

All parameters can be saved, printed out and therefore used for the system documentation.

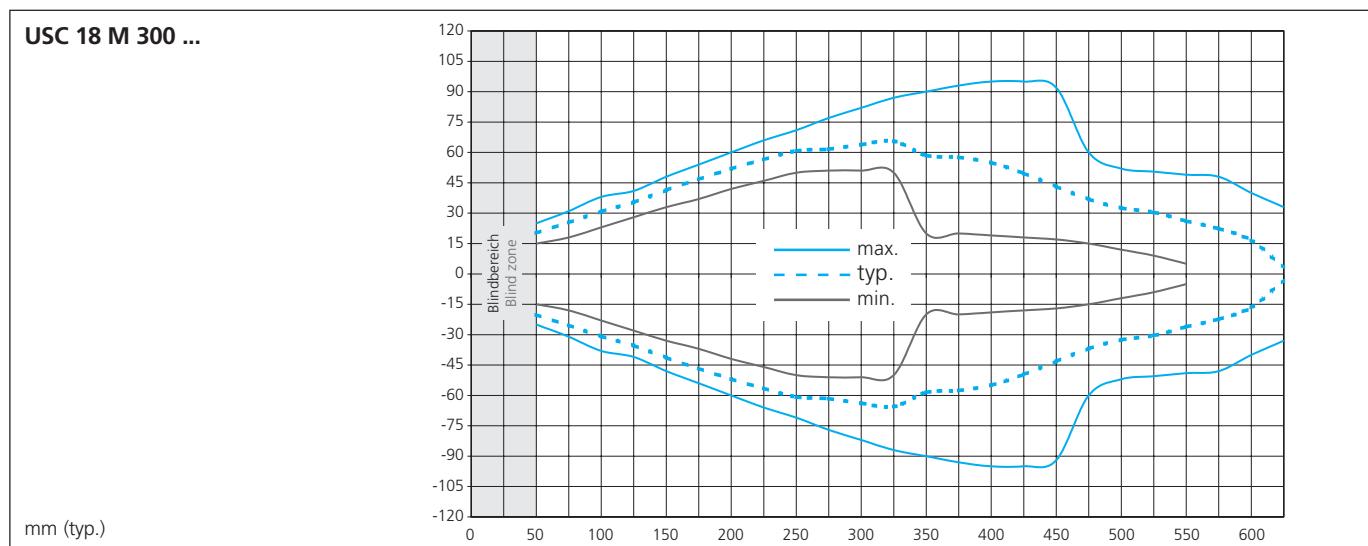
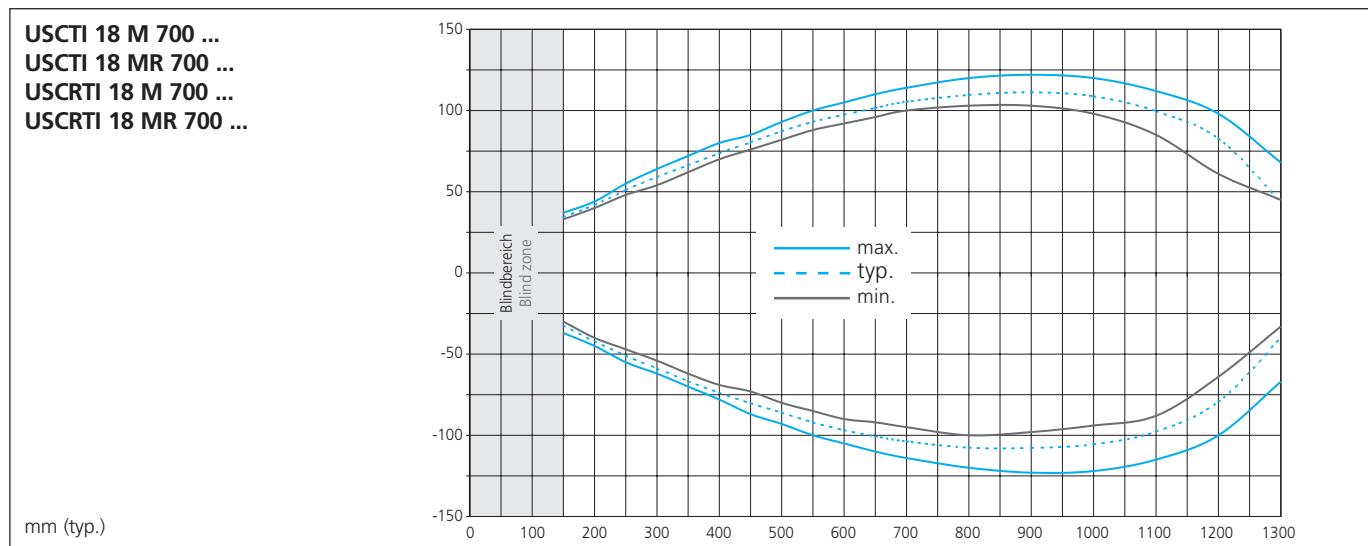
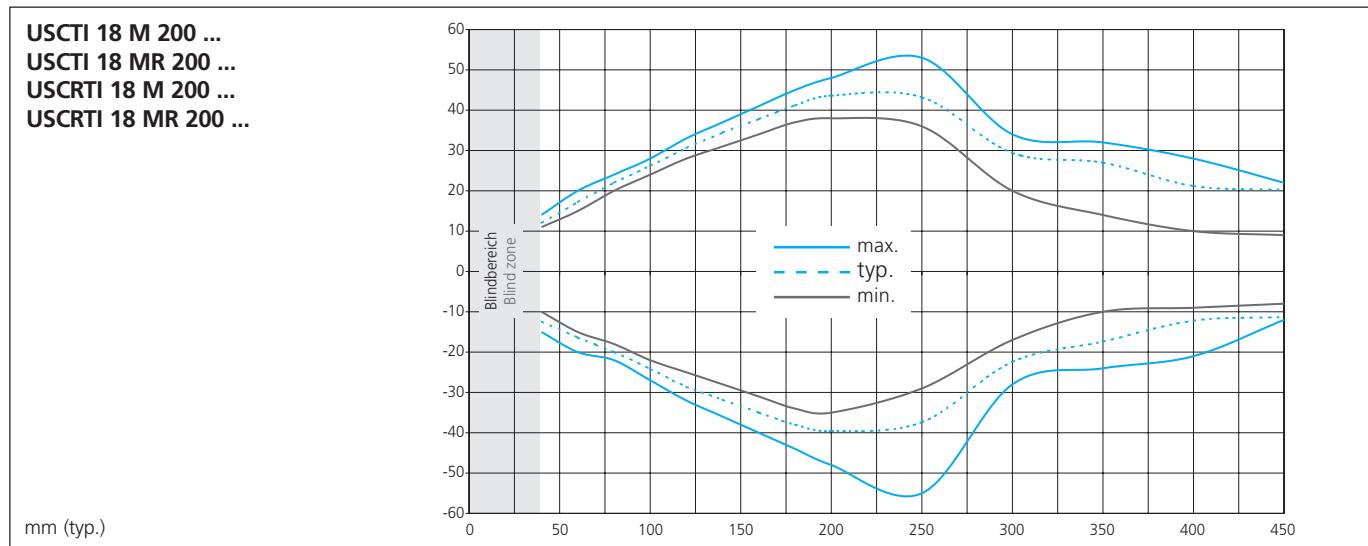
Saved parameters can be transferred to the sensor for sensor replacement or for programming a series of sensors.

Items supplied:

- PC-sensor interface
- RS232 connection cable for the PC
- Sensor connection cable
- 230 V plug-type power supply
- Programming software

Abtastfelder | Detection areas

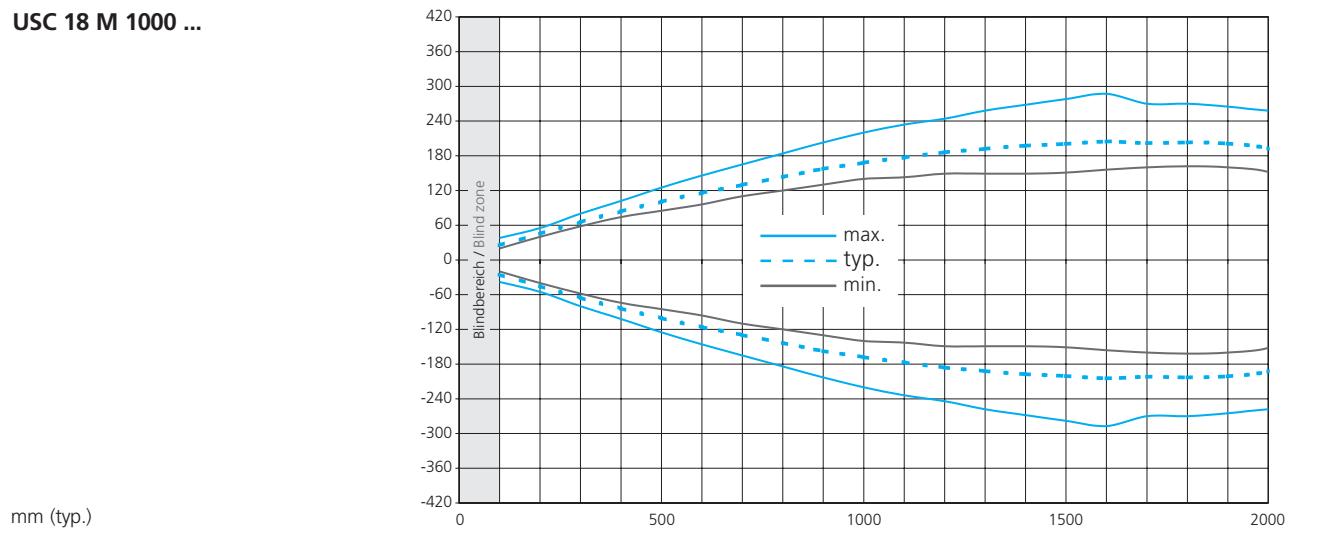
Darstellung: optimale Reflexion, Dämpfung 0
 Depiction: optimal reflection, damping 0



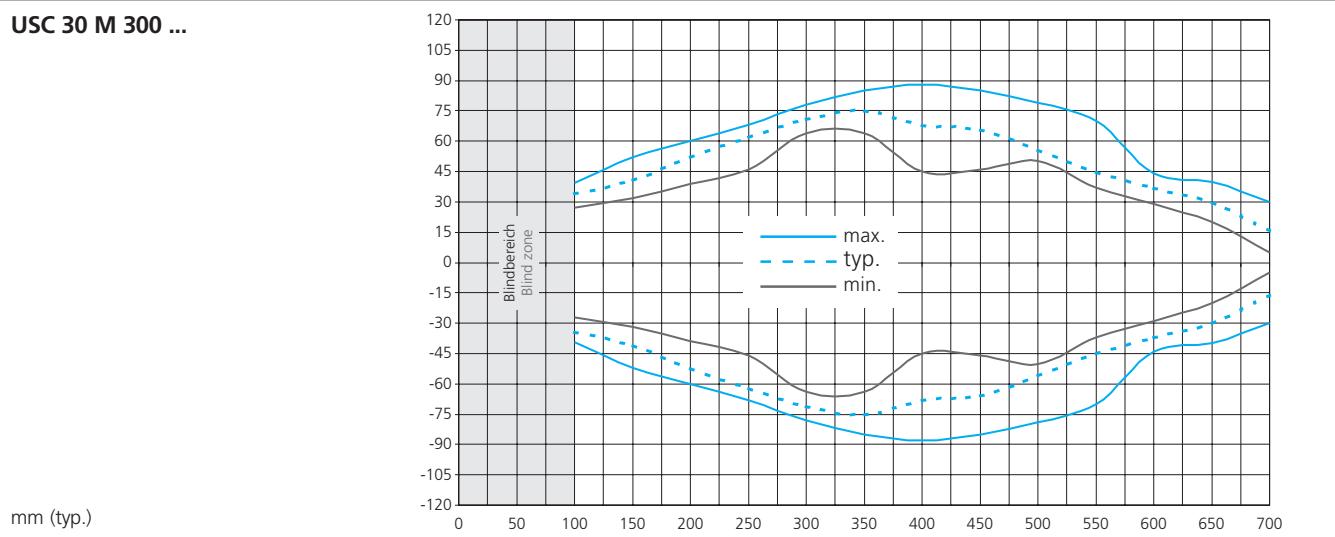
Abtastfelder | Detection areas

Darstellung: optimale Reflexion, Dämpfung 0
 Depiction: optimal reflection, damping 0

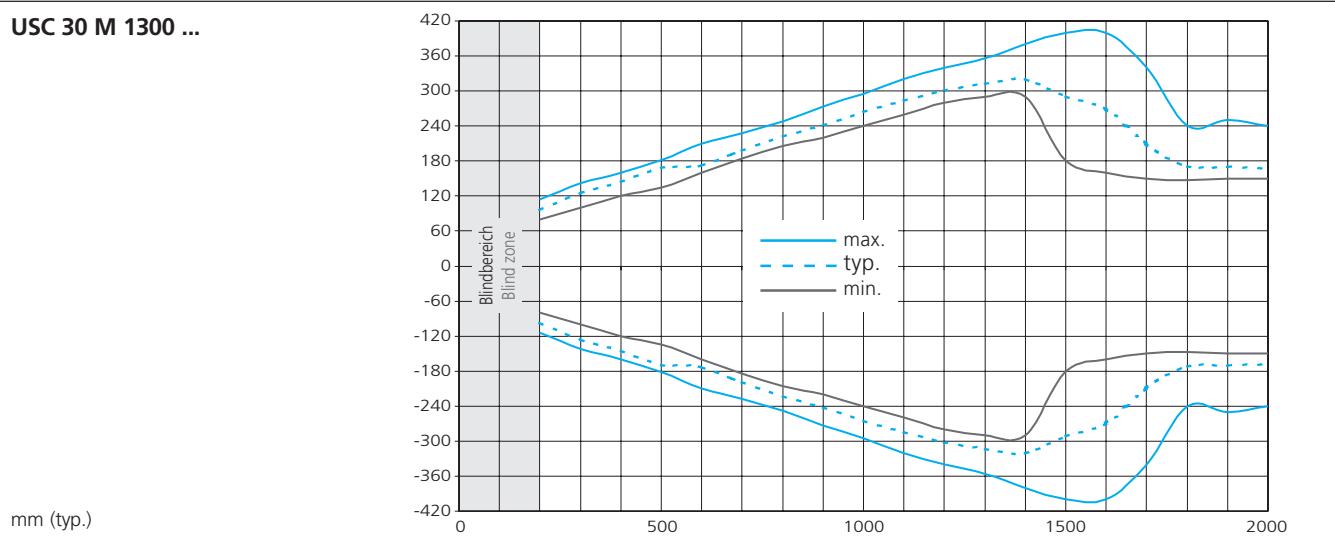
USC 18 M 1000 ...

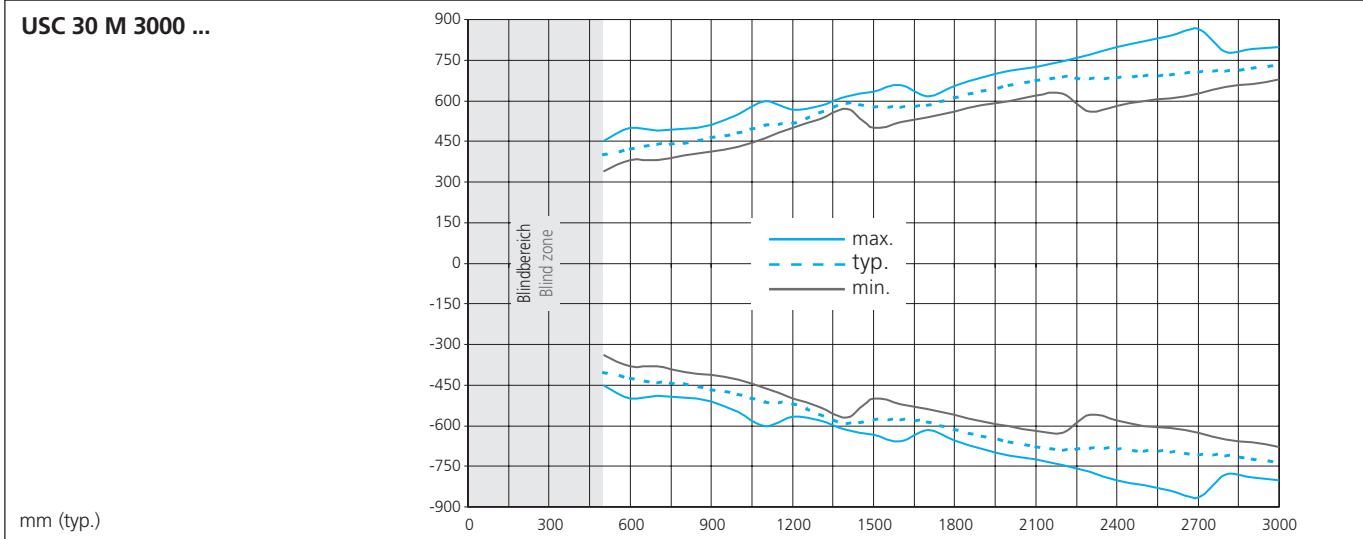
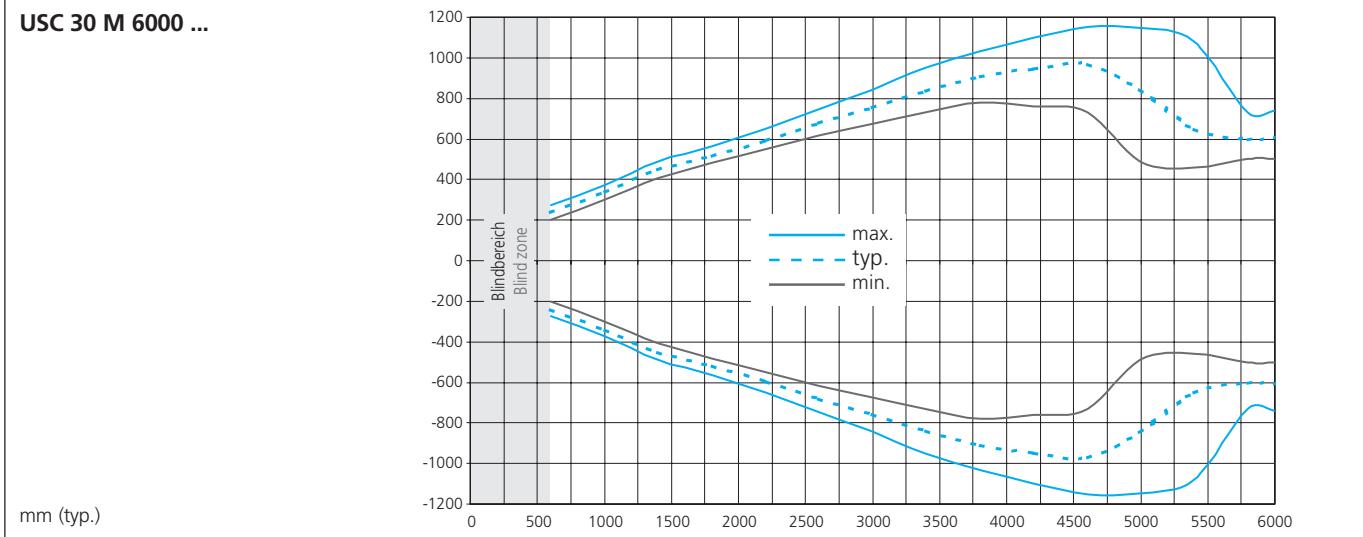


USC 30 M 300 ...



USC 30 M 1300 ...



USC 30 M 3000 ...

USC 30 M 6000 ...


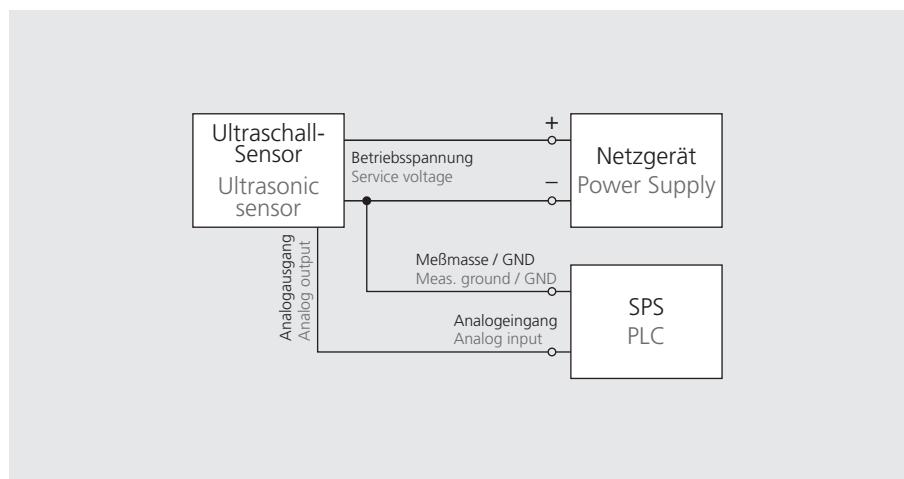
Messanordnung | Measurement configuration

Messanordnung für Ultraschallsensoren

Um eine Beeinflussung des Messergebnisses durch Spannungsfall zu verhindern, sollte zusätzlich eine Messmasse angelegt werden.

Measurement configuration for ultrasonic sensors

To avoid metering errors by voltage drop, an additional measuring ground should be connected.



Sensorik-Komplettprogramm

- Hochleistungs-Lichtschranken
- Einweg-Lichtschranken
- Reflexions-Lichtschranken
- Reflexions-Lichttaster
- Lasersensoren
- Lichtleitkabel/-Verstärker
- Lichtvorhänge
- Gabel-Lichtschranken
- Winkel-Lichtschranken
- Rahmen-Lichtschranken
- Ring-Lichtschranken
- Farbsensoren
- Induktive und kapazitive Näherungsschalter
- Zylindersensoren
- Induktive Ringsensoren
- Etikettensensoren
- Ultraschallsensoren
- KontaktSENSOREN
- Zubehör

Complete sensor program

- High performance light barriers
- Through beam sensors
- Retro reflective sensors
- Diffuse reflective sensors
- Laser sensors
- Fibre-optic cables/-amplifiers
- Light curtains
- Fork light barriers
- Angled light barriers
- Frame light barriers
- Ring light barriers
- Colour detection sensors
- Inductive und capacitive proximity switches
- Cylinder sensors
- Induktive ring sensors
- Label sensors
- Ultrasonic sensors
- Contact sensors
- Accessories



Norddeutschland
North Germany, Export

di-soric
Industrie-electronic GmbH & Co.
Steinbeisstraße 6
D-73660 Urbach
Telefon: +49 (0) 71 81 / 98 79-0
Telefax: +49 (0) 71 81 / 98 79-21
E-Mail: info@di-soric.de
Internet: www.di-soric.de

Süddeutschland
South Germany

di-el
Industrie-electronic GmbH
Steinbeisstraße 6
D-73660 Urbach
Telefon: +49 (0) 71 81 / 98 78-0
Telefax: +49 (0) 71 81 / 98 78-20
E-Mail: info@di-el.de
Internet: www.di-el.de